

TIMOTEOMO PABLO NANO ORETAGA RABE

Pablo Timoteona uaiduacino

¹⁻² Timoteo, bie carta omo cueticue. ¿Nigacino? ¿Nie isoidio? Pablodicue. Cristo Jesús oretagamedicue. Ie rafue lollena, naimie cuena orede Naimiena cue cioillena, naimie isoi cue illena, naimie abido billemo ocuridicue. Jusiñamui cuena jiai orede. Naimiedi cai Jilloitaraïma. Cue llofuiacïnomona Cristona o raise ñnua jira, cue jito isoi cue mamecao. Cai Moo Jusiñamui, cai Nama Jesucristo diga, ona jai duenaite. Iena uiñocana mai o jai. Ona jai uri itatatiaïmaiai. Iena uiñocana mai o jai.

Cristo rafuena taïnona llofueraïni llofuiacïnodo jaiñeno

³⁻⁴ Macedoniammo jaie jaidicuemmo, Efesommo o fiebicaillena ommo lloticue. Nainommo dajerie Cristo rafuena raise llofueñedimaci; iadedi jiaïforie llofuetimaci. Diga ñgaiaïna faca-facadimaci. Imaci usumatiaï mamecido siadocabitimaci. Iemona conini uaina uaitaside. Jusiñamui jitailla isoi comini marena illana llofueñedimaci. Jusiñamuina cai ñnuamona, marena iticai. Iena llofueñedimaci. Ie jira naimaci uaina llïcaita. ⁵ Jusiñamuina comini isiruillena, jiaïe cominina jiaï naimaci isiruillena, Jusiñamui uaina llofueticai. Naimaci comeciaï jeaninana jitaïdicai. Jusiñamuina raise naimaci ñnuana jiaï jitaïdicai. Ie jira Jusiñamui rafuena llofuecabiticai. ⁶ Dajerie llofueraïni iese

llofueñedimaci; iadedi jamai ñaitimaci. ⁷ Moisés micori jaie llogacinuaido llofueiacadimaci; iadedi iena llofuiana uiñoñedimaci. Naie llogacinuaina ua uiñoñedimaci.

⁸ Iena raise llofuegana, Jusiñamuina uiñoñedinona naimiena uiñotallena, mare. Iena uiñoticaí. ⁹⁻¹⁰ Moisés micori llogacinuaidi mareuidinomo jainaiñede. Jiainomo jainaiñede: Jusiñamui uaina ñnoñedinomo lloga uaina ñnorainidinomo, Jusiñamuina jitañedinomo, jeacino finorainimo, jeare ñaicabitinomo, Jusiñamuina enoidinomo, eina meinetinomo, moona meinetinomo, jiaie cominina meinetinomo, aiñede riño diga itinomo, iniñede ima diga itiñaiñuaimo, daje isoide ima diga conini aifuedotinomo, comena fidinomo, taino llorainimo, taino llwana jifueridinomo, uanai rafue facaisena iñedinomo. Nana Cristo rafue facaina iñedinomo Moisés micori llogacinuai ua jainaiñede; ¹¹ ia naie rafue cuemo jai jainaiñede. Ie mare rafuena cue llollena, Jusiñamui cuena jai orede. Maremiena Jusiñamui illamona, naimie rafue jiai eo ebirede.

Jusiñamui caína duenaila jira, Pablodi iobide

¹² Cuena fetua jira, cai Nama Cristo Jesúri iobidicue. Naimiena cue ñnollena, naimie cuena uiñuamona, cuena fetode, naimie rafue cue llollena. Iena llollena, cue comecina jiai ocuiñotade. ¹³ Jaie naimiena jeare ñaiticue. Naimiena ñnotinona jiai duere finodicue. Abina cue uiñoñena jira, naie facaiseconi naimiena nia cue ñnoñena jira cuena duenailamona, naimie

cuena fetode. ¹⁴ Cuena eo duenaite. Iemona naimiena ñnoticue. Naimiena jiaí isiruiticue.

¹⁵ Bie lluađi mare cue uiñuamona, nana comini buena ñnuana jitaídicue. Marañedina naimaci jeacinomona jilloitallena, eniruemo Jesucristo bite. Ero, nanoca jeacinona finoraímadicue;

¹⁶ iadedi Jesucristo cuena duenaite. Naimiena cue ñnuamo jaie fecuise ocuride. Nana jeacinona finoraínimo fecuise ocuride, naimiena ñnollena. Naimiena cai ñnuamona, Jusiñamui diga jaca iiticaí. Cuena duenailla jira, biruimona naimiena ñnoitinodi naimie naimacina duenaillana uiñoitimaci. ¹⁷ Jusiñamuidi nanocamie. Jaca fiodaíñeite. Naimiena cionidicaí. Naimie damiede. Jiaíena íñede. Naimiena jaca iobicabillasa. Iena jitaídicue.

¹⁸ Ero, Timoteo, cue jito, omo rafue lloiacadícue. Nano o llofueraímana jaiacana facaise ailluena Cristo rafuena llofueraínidi ona jaie llotimaci: “Naimie raise marena llofueite” llotimaci. Iena comecianona, o comeci ocuiñocana o jai, Cristo rafuena riidocana o jaillena. ¹⁹ Cristona ñnocana o jai. O comecina marena finocana o jai. Dajerie naimaci comeciaí iuaimo comeciaina facañedimaci. Ie jira Cristona jai ñnoñedimaci. ²⁰ Iese ite Himeneo. Alejandro jiaí jai daje isoide. Jai ñnoñediaímaiaí. Ie mei iaímaiaína Taife anamo jai itabicaítaticue, duere sefuillena. Iaímaiaí fueollena, Jusiñamuina jeare ñañellena, iese itabicaítaticue.

2

Nana comini facaina jñiticaí

1 Diga rafue omo lloiticue; iadedi daje rafue motomo ite. Nanoca rafue. Iena omo lloiticue. Jusiñamui diga omoi ñaia, nana comini facaina jii. Naimaciri iobillacinona Jusiñamuimo feca.

2 Uri cai illena, Jusiñamuina raise cai sedallena, Jusiñamui jitailla rafuena cai finollena, illaicomini facaina cai jii. 3 Iese cai jiiia, Jusiñamuimona mare. Naimiedi cai Jilloitaraima. 4 Naimiedi nana comini naimaci jeacinomona jilluana jitaide. Uanaicinona naimaci uiñuana jia jitaide.

5 Nana nairai ai imaci Jusiñamuidi jaca dajede. Comini diga Jusiñamui facaisena ñairaima jaca dajede. Naimiedi Cristo Jesús. Comini Jusiñamui facaisena naimie ñaicabite. Comini facaisena ñairaima jaca dajede. Naimiedi Cristo Jesús. Naimie iimananona, comini facaisena ñairede. Ie muidona comini diga Jusiñamui jai nabairede. Jusiñamui diga comini jia jai nabairedimaci. 6 Cai jeacinomona cai eneno illena, Jesucristo nana cai facaina jai fiodaite. Naimie jitailla facaiseconi Jusiñamuidi comina bie rafuena jai uiñotade.

7 Bie rafue cue lollena, Jusiñamui cuena fetode. Judíuaiñedinomo cue lollena, bie rafue naimaci inollena, uanaicinona naimaci uiñollena, cuena orede. Tainona lloñedicue.

8 Ie jira naga roracomo ite iñia, cai comini onollia a ñuitacabilla isoi, comeciaino jeacino iñenanomona, Jusiñamuimo jiana jitaide. Naimaci comeciaino icirillacino iñedemo, Jusiñamuimo jii. Naimaci comeciaino uaitajacino iñedemo, Jusiñamuimo jii. 9-10 Riñoniaimo jia lloiticue. Roracomo omoi jia, abi ieduamo comeciaina facañenamona, omoi ifotiena fino.

9 Ie jira naga roracomo ite iñia, cai comini onollia a ñuitacabilla isoi, comeciaino jeacino iñenanomona, Jusiñamuimo jiana jitaide. Naimaci comeciaino icirillacino iñedemo, Jusiñamuimo jii. Naimaci comeciaino uaitajacino iñedemo, Jusiñamuimo jii. 9-10 Riñoniaimo jia lloiticue. Roracomo omoi jia, abi ieduamo comeciaina facañenamona, omoi ifotiena fino.

10 Ie jira naga roracomo ite iñia, cai comini onollia a ñuitacabilla isoi, comeciaino jeacino iñenanomona, Jusiñamuimo jiana jitaide. Naimaci comeciaino icirillacino iñedemo, Jusiñamuimo jii. Naimaci comeciaino uaitajacino iñedemo, Jusiñamuimo jii. 9-10 Riñoniaimo jia lloiticue. Roracomo omoi jia, abi ieduamo comeciaina facañenamona, omoi ifotiena fino.

11 Ie jira naga roracomo ite iñia, cai comini onollia a ñuitacabilla isoi, comeciaino jeacino iñenanomona, Jusiñamuimo jiana jitaide. Naimaci comeciaino icirillacino iñedemo, Jusiñamuimo jii. Naimaci comeciaino uaitajacino iñedemo, Jusiñamuimo jii. 9-10 Riñoniaimo jia lloiticue. Roracomo omoi jia, abi ieduamo comeciaina facañenamona, omoi ifotiena fino.

12 Ie jira naga roracomo ite iñia, cai comini onollia a ñuitacabilla isoi, comeciaino jeacino iñenanomona, Jusiñamuimo jiana jitaide. Naimaci comeciaino icirillacino iñedemo, Jusiñamuimo jii. Naimaci comeciaino uaitajacino iñedemo, Jusiñamuimo jii. 9-10 Riñoniaimo jia lloiticue. Roracomo omoi jia, abi ieduamo comeciaina facañenamona, omoi ifotiena fino.

13 Ie jira naga roracomo ite iñia, cai comini onollia a ñuitacabilla isoi, comeciaino jeacino iñenanomona, Jusiñamuimo jiana jitaide. Naimaci comeciaino icirillacino iñedemo, Jusiñamuimo jii. Naimaci comeciaino uaitajacino iñedemo, Jusiñamuimo jii. 9-10 Riñoniaimo jia lloiticue. Roracomo omoi jia, abi ieduamo comeciaina facañenamona, omoi ifotiena fino.

14 Ie jira naga roracomo ite iñia, cai comini onollia a ñuitacabilla isoi, comeciaino jeacino iñenanomona, Jusiñamuimo jiana jitaide. Naimaci comeciaino icirillacino iñedemo, Jusiñamuimo jii. Naimaci comeciaino uaitajacino iñedemo, Jusiñamuimo jii. 9-10 Riñoniaimo jia lloiticue. Roracomo omoi jia, abi ieduamo comeciaina facañenamona, omoi ifotiena fino.

15 Ie jira naga roracomo ite iñia, cai comini onollia a ñuitacabilla isoi, comeciaino jeacino iñenanomona, Jusiñamuimo jiana jitaide. Naimaci comeciaino icirillacino iñedemo, Jusiñamuimo jii. Naimaci comeciaino uaitajacino iñedemo, Jusiñamuimo jii. 9-10 Riñoniaimo jia lloiticue. Roracomo omoi jia, abi ieduamo comeciaina facañenamona, omoi ifotiena fino.

Jamai ebinai raillano, abí iedumona abina finora jitaño. Jamai ebinai raillano, abí iedumona eo raifide iniroina jitaño; iadedi mare rafuena omoí finuamona, ebinaitomoi. “Jusiñamuina inoticaí” omoí raillanona, naimie jitailla isoi, marena omoí finolle. ¹¹ Rollena comini ofia, ñañenanomona, uaitañenamona omoí fueo. ¹² Omoí ofia, omoí inñiaina llofuiana jitañedicue. Nainomo omoí ñañena. Inñiai omoí anamo illana jitañedicue. Iese omoí riñoniaimo lloiacadicue. ¹³ Jusiñamui Adán micorina nano finua jira, iese lloticue. Adán micorí finua mei, Eva micorina jiaí finode. ¹⁴ Taifedi Adán micorina jifueñede; iadedi Eva micorina jifue. Ie mei naie riño jeacinona finode. ¹⁵ Iemona jilloite; iadedi uruiaí jococana jaite. Riñoniaídi Jusiñamuina inoia, jiaie cominina isirua, Jusiñamui jitailla rafuena finoa, ie abina eenoia, jilloitimaci.

3

Creyentiaina sedaraini illa rafue

¹ Bicinodi uanaicino. Creyentiaina llofueraimana bu jaiacania, naimie comecimo mare jitaillacino ite. ² Bie isoide llofueraimana jaiacadimiena jitaídicue. Naga comini naimie mare raillamie. Dañañona airedimie. Abí eenotimie. Ebena inedimie. Inogamie. Jiaie comini naimie jofomo riadedi, raise nafuecabitimie. Jusiñamui uaina raise llofuecabitimie. ³ Jifairuiñedimie. Fuirirainidimie. Raire icirirainidimie. Ucubena nicidoñedimie. ⁴ Naimie cominina raise sedadimie. Naimie anamo naimaci illanona, naimie uruiaí

ie uaina raise ñnotadimie. Ie isoidimie llofueraimana jaillana jitaidicue. ⁵ Iese naimie iñenia, ie anamo itinona naimie raise sedañenia, ¿niese jiaie creyentiana raise sedaite? ⁶ Como creyentena jaidimiena creyentiana llofueraimana fetoñeno, naie diga naimie abi edoi raillano. Abi ieduamona, Taife isoi jeacino finoite. ⁷ Llofueraimana jaiacadimiena creyenteñedino: “Mare” raiñenia, naimiena fetoñeno. Iese naimiena raiñenia, naimie joreñona jeare ñaitimaci. Iemei Taife ramo jiaie faite, naimie abido danomo uaillena. Ie muidona naimie uaina jaca cacarefiñeitimaci.

Diáconuai illa rafue

⁸ Diáconuai creyentiaie llofueraini isoi marena illa. ñnouiganona illa. Jifairaiñena. Ucubena nicidoñena. ⁹ Naimacidi Cristona cai ñnua rafuena jeanide comeciamaona ñnua. ¹⁰ Bu omoi fetoacania, naimacina nano facaci. Roracomo jiaie rana nano maijita. Iena raise finoia, diáconuaina jaite. ¹¹ Diáconuai ainiaie jiaie ñnogañaiñuaina illa. Jiaie comini joreñona ñaiñena. Jirorainina. Naga rafuena marena raise finua. ¹² Nana diáconuai aidi dañaiñorie. Diáconuai uruiaie naimaci uaina raise ñnua. Diáconuai imaci anamo itinona raise sedajana uiñua. ¹³ Diáconuai marena maijia, comini naimacimo iobillacinona fecaitimaci. Cristo Jesúsna ñnuano, naimiena marefodo jiaie lloitimaci.

Jusiñamuina ñnotino

¹⁴ Timoteo, raire o dine jaiacadicue; iadedi uicodo bie rafuena omo cueticue. ¹⁵ Are cue riñenia, danie omoi creyentiaie diese ofia, Jusiñamui

ie cominina marena omoi illana omoi uiñollena, omo cueticue. Cajede Jusiñamuina jai sedadicaí. Uanaicinona rídoticaí. ¹⁶Jusiñamui caina Cristona jai uiñotagafuedi jiaíe rafue baífemo faíte. Iena cai uiñuanona, raiticaí:

Eniruemo Cristodi imana jai bairede.

Jusiñamui Joreñodi caina naimie uai siñonana uiñotade.

Jusiñamui jaienisaí naimiena jiaí ciodimaci.

Jiaíe nairaimo naimiena lloticaí.

Iena cacajamona, ailluena cominidi diga nairaimona naimiena birui innotimaci.

Monamo naimie abido jai jaide.

4

Jiainodi jiaíforie rafuena lloitimaci

¹Jusiñamui Joreño caimo raise llote: “Jesucristo nia abido biñena facaiseconi damerie creyentiaí Cristona faínonocaitimaci. Taife díbeimo ite lloraini lluana cacarefillamona, Janabamona ite llucínodo jaitimaci. Taífemona ite llucínodo jaitimaci”. ²Naie llorainidi: “Uanaicinona lloticaí” raitimaci; iadedi taino llocabiitimaci. Naimaci comeciaí jai tainomo iite. ³Íma ríño ie aína ollena rairuitimaci. Ríño íma ie inina ollena rairuitimaci. Dajerie guille rana fimaidoitimaci. Jusiñamui iena fimaidoñede; ia creyentiaí uanaicinona uiñuanona, iobillanona guillena, naimiedi naga rana finode.

⁴Nana Jusiñamui comuitaga guille radi mare. Iobillano iena cai feiñuanona, guiticaí. ⁵Jusiñamui llua jira, Jusiñamuimo cai jiaí, nana guille radi jai mare. Iemona marañede rafue jaca caimo comuiñeite.

Jesucristo rafuedo raise #nocana jai

⁶ Timoteo, cue lluana creyentiaimo o lloia, Jesucristo dibeimo raise maijidio. Cristo uaina #nocana o jailla jira, mare llogacinodo o jailla jira, raise maijidio. ⁷ Jamai rafuemo, jamai #gaiaimo o comecina faca#eno; iadedi Jusi#amui jitailla rafuena finocana o jai. ⁸ Mairillena o abi llarocaiadedi, mare; iadedi Jusi#amui rafuena o facajia, eo mare. Abi llarocaja baifemo Jusi#amui uaidi eo faite. Jusi#amui rafuedi o comecina birui ocui#otaite. Jusi#amui dine jiairuido o jaillena, o comecina marena jiai raise finotaite. ⁹ Bie lluacinodi uanaicino. Ie jira iena cai #nua. ¹⁰ Cai jillobillena, cajede Jusi#amuimo ocuiridicai. Ie jira duere sefuillano maijidicai. Jeacinomona Jusi#amuidi nana cominina jillobitaacade. Naimiena #notinona jai jillotate.

¹¹ Nana creyentiaimo cue lluana raise llofue. ¹² Naimacina o llofueia, coniruena nia o illamona: “O afemo iticai” naimaci raiadedi, damamai iese raitimaci. Mare illacinodo o jai. Ie mei iese rai#eitimaci. Marena o #aiamona, marena o illamona, jiaie cominina o isiruillamona, Jusi#amuina o #nuamona, o jeanide rafuena o fino#enamona, naimacidi fueoitimaci. ¹³ O dine nia cue ri#enia, creyentia ofia, Jusi#amuina cuegafuiaina ado faca. Iena llono. Iena llofue. ¹⁴ Creyentiaina llofuera#i navui ofidemo, Jusi#amuimona o baitajacina o fei#ollena, naimaci onolliai o ifogimo jonetimaci onolliai o ifogimo jonetimaci. Naie facaiseconi Jusi#amui naimacina naicinona ona llotatate. Naicinona birui fa#onocai#eno. ¹⁵ Iena eo uiuicai, nana comi#i Cristona #nocana o jail-

lana uifollena. ¹⁶ O comecina raise eeno. Marena raise llofue. Cristo uaina inocana o jai. Iese o jai, jeacino finuamona jilloitio. Iese ona cacadino jai jilloitimaci.

5

Timoteo afemo itino diga ie illa rafue

¹⁻² Eimiiaina illamona, o afemo itinona riire llofueño; iadedi o moomo o llua isoi, naimacina fecuise llofue. O anafemo itinona o amatiimo o llua isoi, llofue. O afemo itinaiñuaina o eimo o llua isoi, llofue. O anafemo itinaiñuaina o miriñotaimo o llua isoi, llofue. Naiñaiñuaimo jeare comecina facaño. ³ Naiñaiñuaina canollena, feciñuai comini iñenia, naiñaiñuaina cano. ⁴ Feciñomo urui ai, naimaci naiñaiñona canua, naiñaiño naimacimo duilla jira. Einamacina illamona, iemona naiñaiñodi ibana oite. Iese itena, Jusiñamuimona mare. ⁵ Feciñomo urui ai iñenia, da Jusiñamuimo naiñaiño ocuride, naimie naiñaiñona canollena. Jusiñamuimo nagarui jicabite. Bie isoide feciñuaina cano; ⁶ iadedi Jusiñamuimo duiñede rana ebiruiga feciñona canoño. Jusiñamui anamo naiñaiño jai raise iñenamona, Jusiñamuimona naiñaiñodi jai fiodaitinaiño isoide. Fiodaite cominina jaca canoñedicai. ⁷ Ie jira creyentaimo biena llono, feciñuaina jeare buñai raillanona.

⁸ Ie cominina canoñedimie Cristo uaina jai faionocaide. Naimiedi Cristona inoñedimie bai femo eo jearedimie. ⁹ Creyentiaina sedarainina canolle feciñuai mameciaina o joneia, iese jone: Jai jionaidinaiñuai diese mameci jone. Dajede iniredinaiñuai mamecina

jone. ¹⁰ Mare rafue naiñaiñuai finocabilla jira, jiaie cominidi naiñaiñuaidi mareñaiñuai raillañaiñuai. Ie uruai raise sedadiñaiñuai. Cominina nafuecabitñaiñuai. Jiai creyentiaina abina iedoño canocabidiñaiñuai. Duidinona canocabidiñaiñuai. Diese mare rafuena finocabidiñaiñuai mameci jone. ¹¹ Feciñuai diese mameci o joneia, nia jionaiñede feciñuai mameciaina joneño. Naiñaiñuai nano llotimaci: “Inina dane oñeiticaí. Da Cristona sedaiticaí” llotimaci. Ie mei uri iñenanomona, iimana niciduamona, inina jitaitimaci. Ie jira naiñaiñuai mameci joneño. ¹² Naiñaiñuai navui llucacina jai fañonocailla jira, jiaie comini naiñaiñuai joreñuaina ñaitimaci. ¹³ Naiñaiñuai diga jofomo macariruillamona, rairaiedimaci. Eo ñaillaredimaci. Naiñaiñuai ñaiñenacinauido ñaitimaci. ¹⁴ Nia jionaiñede itiñaiñuai iese iñellena, naiñaiñuai inina dane uana jitaidicue. Ie mei uruai renitimaci. Naiñaiñuai jofona sedaitimaci. Ie mei budí naiñaiñuaina jeare ñaiñeite. ¹⁵ Cristona dajerie fañonocaida, Taife ðibeimo jai jaidimaci. ¹⁶ Creyente cominimona feciño iade, da naimie naiñaiñona canua. Jiaie creyentiaimo naiñaiñona canolle rana jicañena. Ie muidona comininde feciñuaina canorenitimaci. ¹⁷ Creyentiaina llofueraini marena maijia, raise ibauiga. Naimaci lloia, naimaci jiai llofueia, eo raise ibauiga. ¹⁸ Moisés micori jaie cufaguiái iena lloite: “Trigo oni juillena jurareta saisiia, ie fuena maiñeno, ie guillena”. Guillamona ibana jai ote. Cristo jaie lloite: “Maijidiñiedi ibauiga”. ¹⁹ Creyentiaí llofueraimana damie llogidoia, iena cacarefiñeno. Mena comini, nibai daje amani

comini iese naimiena llogidoia, iemo cacarei.
 20 Creyentiaï llofuerainimona bu jeacinona
 finocabia, nana creyentiaï uicomo naimiemo
 riire llono, jiaie creyentiaï daje isoi iñellena.
 21 Dacinodo naga jeacino finoraimamo llono.
 Nagamiemo ridoño llono. Fecuisse damiemo
 lloño, naimiedi o nabaina jira. Jusiñamui caina
 ciode. Jesucristo caina ciode. Jusiñamui fetoca
 jaienisaï caina jiaï ciodimaci. Ie jira dacinodo
 llono. 22 Jeacino naimiemo ia, naimie jeacino
 facaisena o iñellena, creyentiaï llofueraimana
 jaillena, buna raire fetoño. Jeacinomona oni
 eneno o i. 23 Eo o duia, da jinuina jiroño. O
 duicabilla jira, janore vino jiro, o jebe manollena.
 24 Jeacino dajerie finoia, iena uiñoiticaï, juez isoi
 Jusiñamui iena nia lloñenia. Jeacino jiaïno finoia,
 iena uiñoñedicaï; iadedi jiaïruido Jusiñamui lloia,
 iena uiñoiticaï. 25 Ie isoide. Mare rafue bu finoia,
 iena uiñoiticaï; iadedi birui iena cai uiñoñenia,
 jicarena finoña jira, jiaïruido iena uiñoiticaï.

6

1 Jusiñamuina ñnote maijiraïnidi naimaci pa-
 trones eo ñnua. Ie mei Jusiñamuina ñnoñedino
 Jusiñamuina jeare ñaiñeitimaci. Cai llofuiacinona
 jamaiñeitimaci. 2 Jesucristona naimaci patrones
 ñnoia, maijiraïni naimaci uaina jiaï ñnua. Naimaci
 comeciaï facañena: “Patrón creyentena illa jira,
 danï conima cai isiruilla jira, raise maijñeiticaï”;
 ia: “Raise maijñiticaï” comeciaina facaja.

Uanañedicinona llucino

3-4 Cai llogacinodi uanaicino. Cai Nama Jesu-
 cristona lloticaï. Bie llogacinomona naimie jitaille

isoi cai illanona, raise uiñoticaí. Jiaicinodo bu llofueia, abi edote. Abi uiñoñede. Uai eo uaita-iacade. Ie meinoconi comini abina uradoidimaci. Daajena comeciaina lloññedimaci. Jiaie comini joreña ñaitimaci. Cai fiiena bitimaci. ⁵ Uai uaitatimaci, naimaci comeciái maraiñeno illa jira. Uanaicinona jai uiñoñedimaci. “Cristo uai llumona, ailluena ucubena oiticaí” raillanomo comeciaina facadimaci. “Iemona caimare iiticaí” raillanomo comeciaina facadimaci. ⁶ Ie iadedi iese iñede. Cristona eo raise cai inuamona, caimo diese ite ra diga caimare iticaí.

⁷ Cai jeicia, jaca buenidicaí. Cai fiodailla mei, cai rana uiñeiticaí. Cai radi benomo fiebicaite. ⁸ Ie jirari, cai guille ia, cai iniroi ia, caimare bene cai illa. ⁹ Eo ucuberedinona jaiacadinona Taife eo ramo faite. Taife uaina inuanona ucube ollena, ucuberedinona jaiacadinodi diga maraiñede rafuena finodimaci. Ja muidomo imaci abi faifitimaci. ¹⁰ Ucubena ebiruillanona, ucuberedinona jaiacadino naga jecinona finocabidimaci. Ucube ollena, dajerie Cristona jai faionocaidimaci. Ie muidona eo duere sefuidimaci.

Jusiñamui uaina inocana jai

¹¹ Ero, Timoteo, odi Jusiñamui fetocamiedio. Nana cue como lloga rafuemonona oni eneno o i. Mare rafuedo o jai. Jusiñamui jitailla rafuena finocana o jai. Jesucristona inocana o jai. Jiaie cominina isirui. Mare rafue dibeimo o comecina jone. Ricinodo cominina llofueño. ¹² Jecino dibeimo o iñellena, Jesucristona inuanona, llocana o jai. Jaca itatajacinona marena raise ino. Jusiñamui ona fetode, o jaca illena. Navui

diga cominimo Jesucristona o inuana marefodo llotio. ¹³ Ie isoide Jesucristo. Poncio Pilato dine jaie naimie itemo, marefodo: “Imiedicue” llote. Jusiñamuidi nana rana cajetade. Naimie caina jaca ciode. Jesucristo caina jiai jaca ciode. Ie jira uanaicinona omo lloticue. ¹⁴ Cai Nama Jesucristo nia abido biñenia, nana omo cue llogacinuai ino. Jearede rafuena finoño, jiaie comini naie llogacinuaina uaitañellena. ¹⁵ Naimie jitaillirui Jusiñamuidi eniruemo Jesucristona dane oretaite. Jusiñamuidi maremie. Nanocamie. Cai nanoca cai moto illaima. Cai nanoca Nama. ¹⁶ Da jaca naimie fiodaiñeite. Eo isire lligaiñote ra dinomo naimie ite. Nainomo jaca bu iairei rinide. Bu naimiena jaca cionide. Naimiedi jaca siñonasa. Naimiemo iobillacinona jaca cai fecacabillasa. Iena jitaidicue.

¹⁷ Eo ucuberedinomo llono: “Abina iedoño. Ucubedi fuirede. Ie jira ucubena uamo ocuiriño; iadedi Jusiñamuimo ocuiri”. Cai comeciai jaisillena, naimiedi caimo rana eo raise fecacabide. ¹⁸ Ucuberedinomo jiai llono: “Omoi ucube diga mare rafuena fino. Jiaie cominimo ucubena caidiño fecajana cano”. ¹⁹ Ie muidona iese naimaci finoia, monamo naimaci isiruiga rana iite, jiairuido iena. Iese naimaci jiaia, jaca itatajacinona marena raise ua uiñoitimaci.

Fuiduacino

²⁰ Timoteo, cue omo llogacinona faiño raise uiuicai. Jamai rafuemo cacarefiño. “Uanaicinona eo uiñotica” dajerie raitimaci; iadedi uiñoñedimaci. Naimaci ñaiana cacarefiño. ²¹ Dajerie iena cacajano, Cristona

nia uiñoñedimaci. Jusiñamui ona duenailasa. Jaca
dinori omo rafuena lloticue. Mai. Pablodicue.

**Jusiñamui uai: Jusiñamui jito rafue illa
rabenico**
**New Testament in Huitoto, Murui (PE:huu:Huitoto,
Murui)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huitoto, Murui

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huitoto, Murui [huu], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Huitoto, Murui

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

145a1f66-dca1-5de3-9c00-4e533605e488